



## Traité Tamid

### Michna 2 - Chapitre 2

יִחַלּוּ מֵעַלִּין בָּאֶפֶר עַל גִּבִּי הַתַּפּוּחַ.  
וְתַפּוּחַ הָיָה בְּאֶמְצַע הַמִּזְבֵּחַ,  
פְּעָמִים עָלָיו כֶּשֶׁלֶשׁ מֵאוֹת כֹּר.  
וּבְרִגְלִים לֹא הָיוּ מִדְּשָׁבִין אוֹתוֹ,  
מִפְּנֵי שֶׁהוּא נֹוֹ לַמִּזְבֵּחַ.  
מִיָּמִיו לֹא נִתְעַצֵּל הַכֹּהֵן מִלְהוֹצִיא אֶת הַדָּשָׁן.

[Les Kohanim]commencèrent alors à déposer les cendres sur le tas circulaire[sur lequel elles étaient empilées]. Le tas circulaire se trouvait au milieu de l'autel. Il y avait parfois jusqu'à trois cents kor[de cendres]dessus.[Lorsque le tas de cendres devenait trop grand, les Kohanim enlevaient les cendres et les déversaient hors de la ville]. Mais pendant les fêtes, ils ne retiraient pas les cendres[de l'autel], car elles étaient[considérées comme]un ornement de l'autel,[car elles étaient un signe du grand nombre d'offrandes qui y étaient sacrifiées]. Pendant tous les jours[de l'autel, même lorsqu'il y avait une abondance de cendres dessus], le Kohen[chargé d'enlever les cendres du tas circulaire]ne négligeait jamais de les enlever.



### A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)